

在外形趣致的獅子形餅點-的浮紋外形、兩個黑眼珠,一隻四蹄輕揚 的獅子躍然在目。店家梅姐説,公仔餅在 上世紀三四十年前風靡番禺,是街坊過中 秋必買給孩子的「象形月餅」。

公仔餅造型很多,如金魚餅、雙魚 餅、獅子餅、孖公仔餅、豬仔餅(有 餡)等,寓意吉祥,造型可愛。梅姐 説,公仔餅興起後,經歷近20年市場 競爭和飲食習慣改變等,番禺很多餅家 已不再推出公仔餅,導致其逐漸退出中 秋節美食的舞台。現在,還在售賣公仔 餅的餅家僅剩下獅子的模具。她續說, 特別是豬仔餅,因豬籠少見難買,整體 成本高,現在幾乎不做。

不過,出於懷舊與保留傳統的想法,去 年店裡決定重新做公仔餅。梅姐表示,中秋前, 除了一些獵奇的年輕人前來嚐鮮,更多是「70 後」、「80後」過來懷舊。

順德夫婦做公仔餅33年

距離番禺只有半個小時車程的順德勒流街道有一 間名為「花季雨季」的餅店,店舖不大。61歲的店 主馮聯英和70歲的丈夫羅劍明早在1982年開餅 店,一直以來公仔餅很受街坊歡迎。如今,一家人 生活條件越來越好,但依然堅持每年中秋節前製作 公仔餅。羅老伯説,做了這麼多年,捨不得這手藝 停下來。令他們欣慰的是,孩子們都很有孝心,每 年在這個時期都會主動幫手做公仔餅食。



9月15日 (明天) 是一年一度的中秋節,賞月是 節日裡的一大傳統活動。中國天氣網前日發佈了內 地「最美賞月地」中秋節賞月指數,包括北京故 美故宮、江蘇揚州瘦西湖等景區,成為內地20個「最美 宮

據該指數分析,當天空雲量低於五成,一般可以 看到皓月當空或者彩雲追月。9月秋高氣爽,內地大 2013年歷史數據分析,陝西西安—大唐芙蓉園、揚 州—瘦西湖、北京—故宮、北京—盧溝橋、甘肅敦 煌—月牙泉、安徽池州—平天湖、江西婺源—月亮 灣、宜春—明月山、山東青島—崂山等景區,明日 雲量低於五成的概率超過70%,今年的中秋節很可 能也會天朗月明。

不過,專家提醒,這是常年平均數據,不是預報,僅供參 考。從目前的天氣預報來看,明日的天氣有些複雜,能不能與 嫦娥相約,還要看天公給不給力

證日本蓄謀「九一人

Regional

Total

International

胡若璋 廣州報道

之際,首次被發現的日本侵華歷史圖書 《打倒日本》,昨日在遼寧瀋陽「九一 八」歷史博物館對外公開。該書是創作 於昭和六年(1931年)八月的日文圖 書,企圖以「中國威脅論」的視角向日 本民眾散播「中國要打倒日本,我們就 要打中國」的觀點,為證明日本發動 「九一八」事變蓄謀已久再添鐵證。此

仔餅超過三十年

外,當日還有多件由瀋陽市民間收藏家 詹洪閣、裴復、高大航等無償捐贈的珍 貴文物如「忠靈塔」、史料及原始照片 等一同向社會公開。

標題現「中國威脅論」

《打倒日本》一書是由已連續15年、 先後20次向瀋陽「九一八」歷史博物館 無償捐贈百餘件文物的民間收藏家詹洪

出版發行的極具煽動性的歷史圖冊,標 題鮮明地表現全書主題、即所謂的中國 威脅論,這也證實了「九一八」事變是 必然的,早有預謀的。該書同時也是日 本軍國主義促使「九一八」事變的誘因 之一,也是首次發現、公開發表的珍貴 圖書史料。

中國近現代史史料學會副會長、遼寧

25.80

0.05

5.22

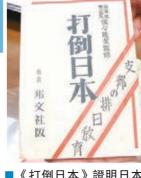
省委黨校教授王建學認為,「九一八」 事變前,日本在本國大造輿論、「教 育」愚弄日本國民,而這一做法確與 2001年以來時任日本首相小泉純一郎 為修憲而大造輿論的實質具有一貫性 日本刻意迴避甚至歪曲歷史的做法,可 以在該書中找到源頭,這是它重要的史 ■圖/文:香港文匯報記者

7.59

-44.78

31.01

于珈琳 瀋陽報道



■《打倒日本》證明日本 發動「九一八」事變蓄謀 已久。



■「忠靈塔」是日軍在 中國興建供放陣亡者骨 灰的建築

HAINAN AIRLINES COMPANY LIMITED

0.99

39.78

32.14

1,499,770,000

28.46

3.42

ANNOUNCEMENT OF MAIN OPERATION DATA HAINAN AIRLINES COMPANY LIMITED

The board of directors of the Hainan Airlines Company Limited (hereinafter referred to as the Company) and its entire directors guarantee that there is no significant omission, fictitious description or serious misleading of information in this announcement and they will take both individual and joint responsibilities for alness, accuracy and completeness of the content.

Following is the consolidated main operation data of the Hainan Airlines Company Limited (hereinafter referred to as the Company) and its subsidiaries in August of 2016:

	1 37		8		
Transport Volume		August of 2016	Accumulated Amount in 2016		
	Data	Chain Relative Ratio(%)	Month-on-Month Ratio(%)	Data	Increase/Decrease over the Same Period(%)
Revenue Passer	ger-flow Kilometer	/RPK (Unit: In K	ilometer*person tin	ne)	
Domestic	5,900,680,000	5.43	29.62	43,484,190,000	21.41
Regional	47,550,000	-12.14	-14.82	412.680,000	-2.55
International	1,746,730,000	7.17	32.79	9,750,450,000	44.94
Total	7,694,960,000	5.69	29.90	53,647,320,000	24.86
Revenue Tonne	Kilometer/RTK (U	nit: In Kilometer*	ton)		
Domestic	556,580,000	4.82	26.87	4,227,950,000	19.86
Regional	4,160,000	-12.68	-14.97	36,770,000	-4.38
International	196,520,000	5.21	32.57	1,142,070,000	40.52
Гotal	757,260,000	4.81	27.95	5,406,790,000	23.49
Revenue Freigh	t Tonne Kilometer/I	RTK (Unit: In Kil	ometer*ton)		
Domestic	46,270,000	4.60	1.49	408,940,000	6.89
Regional	,90,000	-21.36	30.32	,610,000	-46.53
International	46,380,000	-1.32	36.21	290,850,000	30.78
Total	92,740,000	1.52	16.35	700,400,000	15.56
Seating Capacit	y (In 1,000 person t	imes)			
Domestic	4012.72	5.10	27.92	29050.67	21.55
Regional	25.26	-9.80	4.51	209.07	15.50
International	256.53	10.35	46.81	1429.38	56.48
Total	4294.51	5.30	28.74	30689.12	22.78

Total	31.07	2.79	5.95	262.04	9.87	
Transport Capacity	August of 2016			Accumulated Amount in 2016		
	Data	Chain Relative Ratio(%)	Month-on-Month Ratio(%)	Data	Increase/Decrease over the Same Period(%)	
Available Seat-flow Kilometer/ASK (Unit: In Kilometers*seat)						
Domestic	6,470,920,000	3.96	30.00	48,339,090,000	21.35	
Regional	61,740,000	-8.05	-5.31	501,710,000	-3.76	
International	2,033,060,000	5.91	36.96	11,804,720,000	49.05	
Total	8,565,720,000	4.32	31.23	60,645,520,000	25.62	
Available Tonne	e-Kilometer/ATK (U	Jnit: In Kilometer	s*ton)			

Total	8,565,720,000	4.32	31.23	60,645,520,000	25.62	
Available Tonne-Kilometer/ATK (Unit: In Kilometers*ton)						
Domestic	618,360,000	4.72	28.39	4,706,980,000	19.94	
Regional	5,310,000	-10.40	-10.43	45,730,000	-1.09	
International	250,400,000	7.47	33.43	1,453,440,000	39.53	
Total	874,070,000	5.39	29.45	6,206,150,000	23.81	
Available Freight Tonne-Kilometer (Unit: In Kilometers*ton)						
Domestic	108,050,000	4.17	22.03	887,970,000	13.87	
Regional	1,230,000	-2.80	12.38	9,570,000	7.28	
International	100,260,000	7.57	36.45	602,230,000	33.42	

	August of 2016			Accumulated Amount in 2016		
Transport Rate	Data (%)	Chain Relative Ratio(%)	Month-on-Month Ratio(%)	Data (%)	Increase/Decrease over the Same Period(%)	
Load Factor (RPK/ASK)						
Domestic	91.19	1.27	-0.26	89.96	0.05	
Regional	77.02	-3.58	-8.59	82.25	1.01	
International	85.92	1.01	-2.69	82.60	-2.34	
Total	89.83	1.16	-0.92	88.46	-0.54	

5.72

Freight Load Fa	ictor				
Domestic	42.83	0.18	-8.67	46.05	-3.01
Regional	7.24	-1.71	1.00	6.41	-6.45
International	46.26	-4.17	-0.08	48.30	-0.97
Total	44.26	-1.83	-4.61	46.70	-2.18
Total Load Fact	or (RTK/ATK)				
Domestic	90.01	0.09	-1.07	89.82	-0.06
Regional	78.49	-2.05	-4.18	80.42	-2.77
International	78.48	-1.69	-0.51	78.58	0.56
Total	86.64	-0.48	-1.01	87.12	-0.23

1. The above listed data includes the production and transportation statistics of the Hainan Airlines Company Limited, the China Xinhua Airlines Company Limited, the Chang'an Airlines Company Limited, the Shanxi Airlines Company Limited, the Yunnan Xiangpeng Airlines Company Limited, the Fuzhou Airlines Company Limited and Urumqi Airlines Company Limited 2. Revenue Passenger-flow Kilometer/RPK means that the flying kilometer times the charged passenger

3. Revenue Tonne Kilometer/RTK means that the flying kilometer times the charged loading tonnage

(passenger & cargo). 4. Revenue Freight Tonne Kilometer/RTK means that the flying kilometer times the charged freight tonnage

(cargo & mail). 5. Available Seat-flow Kilometer means that the flying kilometer times the seat available for sale 6. Available Tonne-Kilometer means that the flying kilometer times the tonnage available for load.

Available Freight Tonne-Kilometer means that the flying kilometer times the tonnage for loading cargo &

8. Load Factor means the ratio that the Revenue Passenger-flow Kilometer is divided by the Available Seat flow Kilometer

9. Freight Load Factor means the ratio that the Revenue Freight Tonne Kilometer is divided by the Available Freight Tonne Kilometer

10. Total Load Factor (RTK/ATK) means the ratio that the Revenue Tonne Kilometer is divided by the Available Tonne Kilometer

In August of 2016, the Group introduced four B737-800 aircrafts, one B787-900 aircrafts, one A320 aircraft and ended the lease of one B737-700 aircraft. As of the end of August of 2016, the Group operates 217 aircraft

The above data is the internal statistics of the Group which might be different with the data disclosed in

the related periodical report. Investors shall pay attention to the risks caused by improper trust or use of above

Board of Directors Hainan Airlines Company Limited Sept. 14, 2016

申請酒牌續期公告 東海薈

Freight Transportation Volume (Unit: In 1,000 tons)

「現特通告:楊俊興其地址為九龍尖沙 咀北京道1號北京道一號11樓,現向酒 牌局申請位於九龍尖沙咀北京道1號北 京道一號11樓東海薈的酒牌續期。凡反 對是項申請者,請於此公告刊登之日起 十四天内,將已簽署及申明理由之反對 書,寄交九龍深水埗基隆街333號北河 街市政大廈4字樓酒牌局秘書收。」 日期:二零一六年九月十四日

NOTICE ON APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE **EAST OCEAN SEAVIEW RESTAURANT**

"Notice is hereby given that Yeung Chun Hing of 11/F, One Peking, No. 1 Peking Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of East Ocean Seaview Restaurant situated at 11/F, One Peking, No. 1 Peking Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon. Any person having any objection to this application should send a signed written objection, stating the grounds therefor, to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F., Pei Ho Street Municipal Services Building, 333 Ki Lung Street, Shamshuipo, Kowloon within 14 days from the date of this notice." Date: 14th September 2016

申請酒牌續期及修訂公告 東海滬

「現特通告:區偉強其地址為九龍深水埗 美孚新邨美孚廣場平台P01及P02號舖,現 向酒牌局申請位於九龍深水埗美孚新邨美 孚廣場平台P01及P02號舖東海私房壽宴的 酒牌續期,並作出以下修訂:

'店號名稱更改為東海滬 凡反對是項申請者,請於此公告刊登之日 起十四天內,將已簽署及申明理由之反對 書,寄交九龍深水埗基隆街333號北河街市 政大廈4字樓酒牌局秘書收。」 日期:二零一六年九月十四日

NOTICE ON APPLICATION FOR RENEWAL AND AMENDMENT(S) OF LIQUOR LICENCE **SHANGHAI EAST**

"Notice is hereby given that Au Wai Keung Boris of P01 & P02, Podium Floor, Mei Foo Plaza Mei Foo Sun Chuen, Sham Shui Po, Kowloon is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of East Ocean Private Kitchen situated at P01 & P02, Podium Floor, Mei Foo Plaza, Mei Foo Sun Chuen, Sham Shui Po, Kowloon and the

following amendment(s): "Change the shop sign to Shanghai East" Any person having any objection to this application should send a signed written objection, stating the grounds therefor, to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F., Pei Ho Street Municipal Services Building, 333 Ki Lung Street, Shamshuipo, Kowloon within 14 days from the date of this notice."

Date: 14th September 2016

申請酒牌續期公告 **LAVA JAVA**

209,540,000

現特通告:伍立基其地址為九龍九龍塘 朗德道11號麗景樓3樓B座,現向酒牌局 申請位於九龍官塘開源道71號王子大廈 5樓B單位LAVA JAVA的酒牌續期。凡反 對是項申請者,請於此公告刊登之日起 十四天內,將已簽署及申明理由之反對 書,寄交九龍深水埗基隆街333號北河 街市政大廈4字樓酒牌局秘書收。

日期:2016年9月14日

NOTICE ON APPLICATION FOR RENEWAL OF LIQUOR LICENCE LAVA JAVA

Notice is hereby given that NG Lap Kay Andrew of Flat B, 3/F., Pearl Court, 11 Rhondda Road, Kowloon Tong, Kowloon is applying to the Liquor Licensing Board for renewal of the Liquor Licence in respect of LAVA JAVA situated at Unit B, 5/F, Wong Tze Building, 71 Hoi Yuen Road, Kwun Tong, Kowloon. Any person having any objection to this application should send a signed written objection, stating the grounds therefor, to the Secretary, Liquor Licensing Board, 4/F., Pei Ho Street Municipal Services Building, 333 Ki Lung Street, Shamshuipo, Kowloon within 14 days from the date of this notice. Date: 14th September 2016

申請酒牌轉讓公告 隨變燒烤麻辣雞煲

20.94

現特通告:黃子淳其地址為九龍油麻地德 昌里19號德昌閣10樓A室,現向酒牌局申 請位於香港灣仔謝菲道307-311號快漆大 廈地下2號舖隨變燒烤麻辣雞煲的酒牌轉讓 給柯銘輝其地址為香港鰂魚涌英皇道993號 得利樓12字樓2室。凡反對是項申請者,請 於此公告刊登之日起十四天內,將已簽署 及申明理由之反對書,寄交香港灣仔軒尼 詩道225號駱克道市政大廈8字樓酒牌局秘

日期:2016年9月14日 **NOTICE ON APPLICATION FOR**

TRANSFER OF LIQUOR LICENCE As You Like Restaurant

Notice is hereby given that WONG Tsz Shun of Flat A, 10/F., Tak Cheong Court, No. 19 Tak Cheong Lane, Yau Ma Tei, Kowloon is applying to the Liquor Licensing Board for transfer of the Liquor Licence in respect of As You Like Restaurant situated at Shop No. 2, G/F, Fasteem Mansion Nos 307-311 Jaffe Road, Wan Chai, Hong Kong to NGOR Ming Fai of Room 2, 12/F. Tak Lee Building, 993 King's Road, Quarry Bay, Hong Kong. Any person having any objection to this application should send a signed written objection, stating the grounds therefor, to the Secretary, Liquor Licensing Board, 8/F. Lockhart Road Municipal Services Building, 225 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong within 14

days from the date of this notice Date: 14th September 2016

申請酒牌轉讓及修訂公告 嚐 悅

現特通告:Dang Que Vinh其地址為香 港灣仔軒尼詩道239號28樓,現向酒牌局 申請位於香港灣仔軒尼詩道239號28樓 Quest的酒牌轉讓給潘振超,其地址為九 龍南山邨南豐樓407室及作出以下修訂: 店號名稱更改為嚐悅。凡反對是項申請 者,請於此公告刊登之日起十四天內,將 已簽署及申明理由之反對書,寄交香港灣 仔軒尼詩道225號駱克道市政大廈8字樓 酒牌局秘書收。

日期:2016年9月14日 NOTICE ON APPLICATION FOR TRANSFER AND AMENDMENT(S) OF LIQUOR LICENCE SOLO

Notice is hereby given that Dang Que Vinh of 28/F., 239 Hennessy Road, Wan Chai, Hong Kong is applying to the Liquor Licensing Board for transfer of the Liquor Licence in respect of Quest situated at 28/F., 239 Hennessy Road, Wan Chai, Hong Kong to Poon Chun Chiu of Room 407, Nam Fung House, Nam Shan Estate, Kowloon and the following amendment(s): Change the shop sign to SOLO. Any person having any objection to this application should send a signed written objection, stating the grounds therefor, to the Secretary, Liquor Licensing Board, 8/F. Lockhart Road Municipal Services Building, 225 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong within 14 days from the date of this notice.

Date: 14th September 2016

